



PRUEBA DE ACCESO Y ADMISIÓN A LA UNIVERSIDAD

ANDALUCÍA, CEUTA, MELILLA y CENTROS en MARRUECOS
CURSO 2018-2019

LENGUA EXTRANJERA
(ITALIANO)

- Instrucciones:
- Duración: 1 hora y 30 minutos
 - Se responderá a las preguntas en lengua italiana
 - No se podrá utilizar diccionario ni ningún otro material didáctico
 - En las respuestas a las preguntas sobre el texto no se podrá transcribir literalmente
 - La puntuación de cada pregunta está indicada en cada enunciado
 - Una vez elegida una opción, no se podrá responder a preguntas de la otra opción

OPCIÓN A

Testo

L'emigrazione ha interessato l'Italia in un arco temporale di circa cento anni, compreso tra gli anni settanta dell'Ottocento e gli anni settanta del Novecento. A grandi linee si può distinguere l'emigrazione italiana in due grandi momenti: la "grande emigrazione" tra la fine del XIX secolo e gli anni trenta del XX secolo e "l'emigrazione europea", che ha avuto inizio a partire dagli anni cinquanta.

La navigazione a vapore, e la conseguente diminuzione del corso del viaggio, facilitò, negli ultimi decenni dell'Ottocento, un esodo di grandissime proporzioni che si conclude soltanto allo scopo della Prima guerra mondiale.

Ancora agli inizi del Novecento, il viaggio per le Americhe poteva durare anche un mese e si compiva in condizioni molto difficili.

Già all'attracco del piroscafo, gli emigrati cominciavano a rendersi conto di essere giunti nell'America com'era e non come la sognavano. Le immagini da paradiso terrestre di cui si erano riempiti gli occhi e la mente trovavano scarso riscontro nelle pesanti formalità burocratiche cui venivano sottoposti nel grande centro di accoglienza di Ellis Island a New York.

Dal 1876 sono andati all'estero 26 milioni di italiani. Più di 10 milioni sono partiti dal Sud e dalle isole, 5 milioni dal centro, quasi 10 milioni dal Nord. In prevalenza erano veneti, campani, siciliani, lombardi, piemontesi e calabresi. I Paesi che ne hanno accolto il maggior numero sono stati, Stati Uniti d'America, Francia, Germania, Brasile e Canada.

Adattato da *Percorso Italia*.

Comprensione (3,75 punti)

- Riassumere il contenuto del testo in 50-100 parole (2 punti).
- Spiegare il significato di queste parole (sottolineate nel testo) (0,75 punti):
EMIGRAZIONE DECENNI ACCOGLIENZA
- Indicare se le seguenti affermazioni sono vere o false (1 punto):
 - L'emigrazione ha interessato l'Italia durante quasi cento anni.
 - Si può parlare di due periodi dell'emigrazione italiana compresi tra il s. XIX e il s. XX.
 - La ragione principale del movimento migratorio è stato l'avvento delle navi a vapore.
 - L'ospitalità ricevuta da parte degli americani era sempre stata straordinaria.

Espressione (3 punti)

- Spiega in 80 parole come vedi il futuro della società europea con l'arrivo degli emigranti (2 punti).
- Sostituire la parola o parole sottolineate con una parola o espressione equivalente (1 punto):
 - gli anni settanta del Novecento
 - esodo di grandissime proporzioni
 - l'attracco del piroscafo
 - formalità burocratiche

Grammatica e lessico (3,25 punti)

- Cambiare il genere delle seguenti frasi (1 punto):
 - L'insegnante è bravo e puntuale.
 - I dirigenti della banca sono tedeschi.
- Coniugare i verbi tra parentesi al futuro semplice (1 punto):
 - Domani mattina (IO-FARE) colazione e (USCIRE) di casa sul presto.
 - La mia nipotina (NASCERE) nel mese di maggio a Roma e purtroppo io non (ESSERCI)
 - La settimana prossima (NOI-ANDARE) a teatro.
- Tradurre le seguenti frasi (1,25 punti):
 - Hoy en clase el profesor de Historia nos ha hablado de la Segunda Guerra Mundial.
 - Maria Montessori fue una educadora muy importante del siglo XX.



PRUEBA DE ACCESO Y ADMISIÓN A LA UNIVERSIDAD

ANDALUCÍA, CEUTA, MELILLA y CENTROS en MARRUECOS
CURSO 2018-2019

LENGUA EXTRANJERA
(ITALIANO)

- Instrucciones:
- Duración: 1 hora y 30 minutos
 - Se responderá a las preguntas en lengua italiana
 - No se podrá utilizar diccionario ni ningún otro material didáctico
 - En las respuestas a las preguntas sobre el texto no se podrá transcribir literalmente
 - La puntuación de cada pregunta está indicada en cada enunciado
 - Una vez elegida una opción, no se podrá responder a preguntas de la otra opción

OPCIÓN B

Testo

Chi l'ha detto che i giovani non sono interessati alla politica? Spesso si sente dire che i ragazzi appaiono distanti dall'attualità. Qualcuno sostiene che le nuove generazioni non siano poi così preoccupate di seguire l'andamento del dibattito pubblico, rischiando di perdere di vista le questioni che un domani riguarderanno da vicino anche loro. Eppure c'è un numero consistente di loro che s'interessa alle vicende politiche di casa nostra, informandosi attraverso un uso massiccio dei media, tra cui internet e social network. A dircelo una ricerca condotta dall'istituto di ricerca SWG e da Skuela.net su un campione di 1.755 studenti tra i 15 e i 25 anni. Per quanto riguarda la politica nazionale o locale, dalla ricerca emerge che, tra i giovani che si interessano di politica, c'è attenzione maggiore nel seguire le vicende che riguardano tutto il Paese rispetto alle questioni regionali o del proprio Comune. Il 73% dei ragazzi osserva con maggior attenzione, più di una volta a settimana, la politica nazionale: il 38% dice di farlo ogni giorno, il 35% almeno un paio di volte. La politica locale, invece, attrae meno della metà degli intervistati (raggiungono il 43%): il 28% se ne occupa due volte a settimana, solo il 15% tutti i giorni.

Ma a quali fonti si rivolgono le nuove generazioni per rimanere aggiornate su politica e dintorni? Grosso modo sono le stesse che interpellano per informarsi anche sulle altre questioni: la tv ha ancora il monopolio delle notizie, se non altro per la praticità di ascoltarle.

Adattato da <https://www.lastampa.it>

Comprensione (3,75 punti)

- Riassumere il contenuto del testo in 50-100 parole (2 punti).
- Spiegare il significato di queste parole (sottolineate nel testo) (0,75 punti):
RICERCA CAMPIONE AGGIORNATE
- Indicare se le seguenti affermazioni sono vere o false (1 punto):
 - Si dice che i giovani non sono interessati alle vicende politiche in generale.
 - I giovani preferiscono la tv per sentire le notizie.
 - La politica nazionale non interessa più ai giovani.
 - La politica locale è al centro del dibattito tra i giovani.

Espressione (3 punti)

- Spiega in 80 parole come vedi la situazione politica nel tuo paese (2 punti).
- Sostituire la parola o parole sottolineate con una parola o espressione equivalente (1 punto).
 - attraverso un uso massiccio dei media
 - non siano poi così preoccupate di seguire l'andamento del dibattito pubblico
 - le vicende politiche
 - politica e dintorni

Grammatica e lessico (3,25 punti)

- Rispondere alle domande secondo le tue preferenze usando la particella *ci* (1 punto).
 - Domani vai a Milano in macchina?
 - La dottoressa oggi sarà in studio?
- Coniugare i verbi tra parentesi al passato prossimo (1 punto).
 - La bambina (PIANGERE) tutta la notte.
 - (A ME-PIACERE) il tuo regalo.
 - Carla (ANDARE) a cena dai suoi ieri sera.
 - Gli studenti (USCIRE-GIA) dall'esame.
- Tradurre le seguenti frasi (1,25 punti):
 - ¿Por qué no me has dicho lo que te ha pasado? Te ayudaré si tú quieres.
 - Hace cuatro años que no veo a mis primos de Turín.